



**Procès-verbal de la 192<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la  
Localité de Valcanton tenue au Centre multiservice de  
Beaucanton, le mardi 18 mai 2021, à 14 h 30**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

**Personnes présentes :**

Claudine Desgagnés, conseillère, par conférence téléphonique  
Jean-François Larouche, conseiller  
Manon Mailhot, conseillère  
Jacques St-Amant, conseiller  
Nelson Tremblay, président

**IL Y A QUORUM.**

Également présente :

Christine Garant, secrétaire-trésorière adjointe

M. Nelson Tremblay préside la réunion et M<sup>me</sup> Christine Garant agit à titre de secrétaire.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte par M. Nelson Tremblay à 14 h 30.

**Adoption de l'ordre du jour**

Le président fait la lecture de l'ordre du jour.

**SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT  
APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADOPTER** l'ordre du jour suivant avec les ajouts au point *Divers* :

1. Adoption de l'ordre du jour ;
2. Adoption du procès-verbal de la 191<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 13 avril 2021 à Val-Paradis ;
3. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 29 avril 2021 à Beaucanton ;
4. Présentation des correspondances au 18 mai 2021 ;
5. Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 18 mai 2021 ;
6. Postes d'animateur en loisir et d'animateur en loisir pour étudiant ;
7. Augmentation des coûts d'assurances ;
8. Demande d'aide financière dans le cadre du *Volet 1* du programme *Camps de vacances* ;
9. Nomination d'une personne-pivot pour le projet *En route vers des communautés durables en Jamésie. Reconnaître. Inclure. Agir* du Comité condition féminine Baie-James ;
10. Soumission pour l'achat et l'installation de système de surveillance ;



11. Soumission pour l'installation des bandes de la patinoire de Val-Paradis ;
12. Soumission pour l'installation de luminaires pour le garage ;
13. Demande d'aide financière pour le déneigement par la Fabrique de Val-Paradis ;
14. Remboursement des billets pour le spectacle Les Grandes Crues ;
15. Table touristique de la Vallée de la Turgeon ;
16. Comptes rendus des représentants de la localité sur différents organismes et comités ;
17. Divers :
  - 17.1 Opérateur de machinerie lourde ;
  - 17.2 Entretien paysager pour le secteur de Val-Paradis ;
  - 17.3 Suivi de facturation du projet de rechargement du chemin du Lac-Pajegasque ;
18. Période de questions ;
19. Date de la prochaine séance ;
20. Levée de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-192-02

**Adoption du procès-verbal de la 191<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 13 avril 2021 à Val-Paradis**

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

192-CLVAL-3095

**SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DUMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :**

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la 191<sup>e</sup> séance ordinaire de la Localité de Valcanton tenue le 13 avril 2021 à Val-Paradis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-192-03

**Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 29 avril 2021 à Beaucanton**

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

192-CLVAL-3096

**SUR PROPOSITION DE JEAN-FRANÇOIS LAROCHE, DUMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :**

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la séance extraordinaire de la Localité de Valcanton tenue le 29 avril 2021 à Beaucanton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-192-04

**Présentation des correspondances au 18 mai 2021**

Le président passe en revue le bordereau des correspondances reçues et expédiées au 18 mai 2021 qui a été précédemment remis aux membres du conseil.



2021-192-05

**Approbation des décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 18 mai 2021**

Monsieur Nelson Tremblay dépose pour étude et considération une recommandation préparée par madame Renée Bégin en date du 18 mai 2021 et intitulée : *Décaissements, prélèvements, comptes fournisseurs et paies au 18 mai 2021*.

192-CLVAL-3097

**SUR PROPOSITION DE JEAN-FRANÇOIS LAROCHE, DUMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :**

**D'APPROUVER** les décaissements déjà effectués, les comptes fournisseurs, les prélèvements et les paies de la Localité de Valcanton au 18 mai 2021 pour un montant total de 56 024,23 \$, le tout tel qu'il appert et étant plus amplement décrit à la liste préparée par la secrétaire-trésorière, madame Renée Bégin, le 18 mai 2021, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ**

Je soussignée, Renée Bégin, secrétaire-trésorière, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

\_\_\_\_\_  
Renée Bégin  
Secrétaire-trésorière

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2021-192-06

**Postes d'animateur en loisir et d'animateur en loisir pour étudiant**

Aucune candidature n'a été reçue pour les deux postes diffusés dans les secteurs de Beaucanton et de Val-Paradis et sur le *Facebook* de la Localité de Valcanton. Un nouvel affichage sera fait pour ces postes.

2021-192-07

**Augmentation des coûts d'assurances**

Les membres ont pris connaissance du tableau comparatif du coût des assurances pour 2020-2021. Une augmentation majeure des assurances a été annoncée par le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James.



2021-192-08

**Demande d'aide financière dans le cadre du volet 1 du programme  
*Camps de vacances***

192-CLVAL-3098

SUR PROPOSITION DE MANON MAILHOT, DUMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

**DE DEMANDER** à l'Administration régionale Baie-James une aide financière pour la réalisation de camps de jour dans le cadre du volet 1 du programme *Camps de vacances*.

**D'AUTORISER** monsieur Nelson Tremblay, président, ou madame Renée Bégin, secrétaire-trésorière, à signer tous les documents relatifs à cette demande.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-192-09

**Nomination d'une personne-pivot pour le projet *En route vers des communautés durables en Jamésie. Reconnaître. Inclure. Agir* du Comité condition féminine Baie-James**

192-CLVAL-3099

SUR PROPOSITION DE JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

**QUE** la Localité de Valcanton s'engage à contribuer au projet *En route vers des communautés durables en Jamésie. Reconnaître. Inclure. Agir.* du Comité condition féminine Baie-James.

**DE NOMMER** madame Sylvie Mailhot à titre de personne-pivot représentant le conseil de la Localité de Valcanton pour le projet *En route vers des communautés durables en Jamésie. Reconnaître. Inclure. Agir.* du Comité condition féminine Baie-James.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-192-10

**Soumission pour l'achat et l'installation de système de surveillance**

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton a demandé à deux entrepreneurs une soumission pour l'achat et l'installation de système de surveillance pour ses bâtiments des secteurs de Beaucanton et de Val-Paradis ;

**CONSIDÉRANT QUE** deux soumissions ont été reçues mais qu'un des soumissionnaires a retiré son offre ;

192-CLVAL-3100

SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DUMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :

**D'ACCEPTER** la soumission de l'entreprise Alarme La-Sar inc. pour l'installation de système de surveillance pour les bâtiments des secteurs de Beaucanton et de Val-Paradis au montant de 16 550 \$ plus les taxes applicables.



**DE PAYER** cette dépense à partir de l'item budgétaire n° 02-621-00-970 *Projets spéciaux*.

**DE DEMANDER** à l'entreprise d'installer une caméra supplémentaire pour le secteur du jardin communautaire à Val-Paradis à ajouter au prix soumissionné.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2021-192-11

**Soumission pour l'installation des bandes de la patinoire de Val-Paradis**

La Localité de Valcanton a demandé à trois entrepreneurs une soumission. Une seule a été reçue à ce jour. Ce point est donc reporté à une prochaine séance.

2021-192-12

**Soumission pour l'installation de luminaires pour le garage**

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton a demandé à deux entrepreneurs une soumission pour l'achat et l'installation de cinq (5) luminaires au LED pour son garage situé à Beaucanton;

**CONSIDÉRANT QUE** deux soumissions ont été reçues et que celle de DBD Électrique est la plus basse ;

192-CLVAL-3101

**SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DUMENT APPUYÉE PAR JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :**

**D'ACCEPTER** la soumission de l'entreprise DBD Électrique pour l'installation de cinq (5) luminaires au LED pour le garage municipal de Beaucanton au montant de 1 469,70 \$ plus les taxes applicables.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2021-192-13

**Demande d'aide financière pour le déneigement par la Fabrique de Val-Paradis**

**CONSIDÉRANT QUE** la Fabrique de Val-Paradis a adressé au conseil une demande de soutien financier pour l'ouverture de l'entrée de l'église en période hivernale ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'entrée de l'église est utilisée par les citoyens pour le service des boîtes postales ;



192-CLVAL-3102

SUR PROPOSITION DE JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

**DE VERSER** la somme de cinq cents dollars (500 \$) à la Fabrique de Val-Paradis pour l'ouverture de l'entrée de l'église pour la période hivernale 2021.

**DE PAYER** cette dépense prévue à l'item budgétaire n° 02-111-10-970 *Dons aux organismes*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-192-14

**Remboursement des billets pour le spectacle Les Grandes Crues**

Le spectacle prévu en mars 2020 n'ayant pu être tenu, les billets seront remboursés aux personnes concernées par madame Marie-Pierre Bergeron qui a accepté cette tâche.

2021-192-15

**Table touristique de la Vallée de la Turgeon**

192-CLVAL-3103

SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DUMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :

**DE MANDATER** l'agente de développement communautaire, madame Sylvie Mailhot, pour vérifier l'intérêt des membres de la Table touristique de la Vallée de la Turgeon à poursuivre la mission de l'organisme.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2021-192-16

**Comptes rendus des représentants de la localité sur différents organismes et comités**

Aucun compte rendu n'est fait pour ce mois-ci.

2021-192-17

**Divers**

**17.1 Opérateur de machinerie lourde**

192-CLVAL-3104

SUR PROPOSITION DE JACQUES ST-AMANT, DUMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :

**DE PROCÉDER** à l'affichage d'un poste d'opérateur de machinerie lourde à temps plein pour la Localité de Valcanton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



192-CLVAL-3105

**17.2 Entretien paysager pour le secteur de Val-Paradis**

SUR PROPOSITION DE JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR MANON MAILHOT, IL EST RÉSOLU :

**D'AUTORISER** le versement de 10 heures par semaine supplémentaires, feuille de temps à l'appui, à monsieur Francis Pitre, durant la période estivale pour l'entretien paysager du parc François-Gendron du secteur de Val-Paradis, au tarif horaire déjà accordé à celui-ci en janvier 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**17.3 Suivi de facturation du projet de rechargement du chemin du Lac-Pajegasque**

Monsieur Mike Veillette donne sa version des faits concernant sa facturation du compacteur à la Localité de Valcanton. Le conseil fera un suivi avec madame Johanne Morasse à ce sujet.

2021-192-18

**Période de questions**

Il est mentionné par monsieur Mike Veillette aux membres du conseil que les équipements lourds de la localité semblent manquer de maintenance.

2021-192-19

**Date de la prochaine séance**

À moins d'avis contraire, la date de la prochaine séance se tiendra le 15 juin prochain à Val-Paradis à compter de 20 h.

2021-192-20

**Levée de la séance**

192-CLVAL-3106

L'ordre du jour étant épuisé, SUR PROPOSITION DE JEAN-FRANÇOIS LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :

**DE LEVER** la réunion à 15 h.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AUX TERMES DE LA CHARTRE DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON, POUR SURVEILLANCE ET CONTRÔLE, AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

---

**Nelson Tremblay**  
Président

---

**Johanne Lacasse**  
Directrice générale  
Gouvernement régional  
d'Eeyou Istchee Baie-James

---

**Christine Garant**  
Secrétaire d'assemblée